

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2004 Rhif 2662 (Cy.233)**

**AMAETHYDDIAETH, CYMRU**

**Rheoliadau Cynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol  
Cyffredin (Modwleiddio) (Cymru) (Diwygio) 2004**

*Wedi'u gwneud* - - - *12 Hydref 2004*  
*Yn dod i rym* - - - *16 Hydref 2004*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan ei fod wedi'i ddynodi(1) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(2) mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin y Gymuned Ewropeaidd, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan yr adran 2(2) a enwyd, drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

**Enwi a chychwyn**

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Modwleiddio) (Cymru) (Diwygio) 2004 a deuant i rym ar 16 Hydref 2004.

**Diwygio Rheoliadau Cynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Modwleiddio) (Cymru) 2000**

2. Diwygir Rheoliadau Cynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Modwleiddio) (Cymru) 2000(3) fel a ganlyn.

- (a) yn rheoliad 2(2) dileer y geiriau “IACS”;
- (b) yn rheoliad 3(1) —
  - (i) dileer y diffiniadau o “cynllun cymorth IACS” ac “atodiad ALIF”;
  - (ii) yn y diffiniad o “Rheoliad y Cyngor”, ar ôl y gair “Ewropeaidd” mewnosoder y geiriau canlynol, “, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) 41/2004”(4);

---

(1) Yn rhinwedd Gorchymyn y Cymunedau Ewropeaidd (Dynodi) (Rhif 3) 1999 (1999/2788).  
(2) 1972 p.68.  
(3) O.S. 2000/3294 (Cy.216), diwygiwyd gan O.S. 2001/3680 (Cy.301).  
(4) O.J. Rhif L006, 10.01.2004, t.19.

- (iii) yn y diffiniad o “Rheoliad y Cyngor 3508/92”, ar ôl y geiriau “y Gymuned” mewnosoder y geiriau canlynol, “, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) 495/2001”(5);
- (iv) yn y diffiniadau o “ffermwr” a “daliad”, yn lle'r geiriau “Erthygl 1(4)” rhodder y geiriau “Erthygl 1(3)”;
- (v) yn y diffiniad o “dibenion perthnasol”, yn lle'r geiriau “Erthyglau 13 i 24 (yn gynhwysol)” rhodder y geiriau “Erthyglau 13 i 20, Erthyglau 22 i 24”; a
- (vi) yn y diffiniad o “y Rheoliad Datblygu Gwledig”, ar ôl y geiriau “Rheoliadau penodol” mewnosoder y geiriau canlynol “, fel y'u diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) 1783/2003”(6).

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn unol ag adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(7)

12 Hydref 2004

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

---

(5) O.J. Rhif L072, 14.3.2001, t.6. Diddymwyd Rheoliad y Cyngor (EEC) Rhif 3508/92 gan Erthygl 153(1) o Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1782/2003 (O.J. Rhif L270, 21.10.2003, t.1), ond mae'n parhau i fod yn gymwys i geisiadau am daliadau uniongyrchol mewn perthynas â'r blynyddoedd calendr cyn 2005 yn rhinwedd yr Erthygl honno.

(6) O.J. Rhif L270, 21.10.2003, t.70.

(7) 1998 p.38.

---

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn, a fydd yn dod i rym ar 16 Hydref 2004, yn diwygio Rheoliadau Cynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Modwleiddio) (Cymru) 2000 (O.S. 2000/3294 (Cy.216), fel y'u diwygiwyd gan O.S. 2001/3680 (Cy.301)) (“y prif Reoliadau”).

Mae “modwleiddio” yn ymwneud â gwneud didyniad o'r taliadau sy'n ddyledus o dan gynlluniau cymorth uniongyrchol y Polisi Amaethyddol Cyffredin ac ailddyranu'r swm hwnnw a ddiwyngwyd fel cymorth i fesurau datblygu gwledig. Nodir canran y didyniad ar gyfer taliadau'r cynlluniau cymorth uniongyrchol yn rheoliad 4(3) o'r prif Reoliadau.

Mae'r Rheoliadau diwygio hyn yn adlewyrchu'r diwygiad i Reoliad y Cyngor (EC) 1259/1999 (O.J. Rhif L160, 26.6.1999, t.113) gan Reoliad y Comisiwn (EC) 41/2004 (O.J. Rhif L006, 10.01.2004, t.19), sy'n disodli'r Atodiad i'r Rheoliad y Cyngor hwnnw.

Effaith hyn yw y bydd taliadau o dan y cynlluniau cymorth uniongyrchol a gyflwynir gan Deitl IV o Reoliad y Cyngor (EC) 1782/2003 (O.J. Rhif L270, 21.10.2003, t.1) (premiwm godro a thaliadau ychwanegol, gwenith caled, cynydu protein, starts tatws, cnau a chnydau ynni) yn ddarostyngedig i fodwleiddio yng Nghymru, yn ychwanegol at y cynlluniau cymorth uniongyrchol sydd eisoes yn ddarostyngedig i fodwleiddio

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn gwneud diwygiadau i ddiweddarau'r prif Reoliadau i adlewyrchu mân ddiwygiadau a diwygiadau technegol eraill i offerynnau eraill gan y Gymuned.

Fe ddarparwyd arfarniad rheoliadol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn, a gellir cael copi oddi wrth Gynulliad Cenedlaethol Cymru, Adran yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad, Adeiladau'r Goron, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.